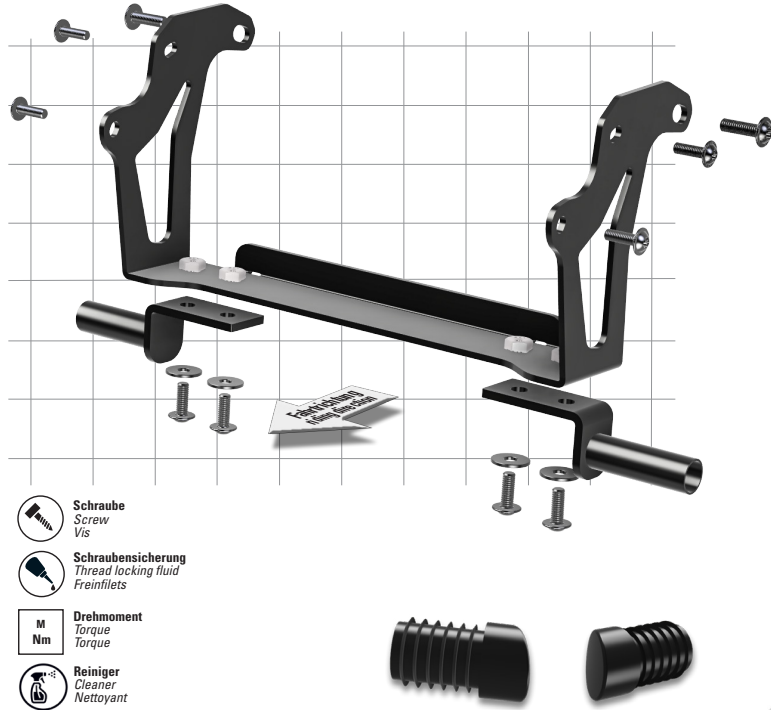



# TANKSCHUTZBÜGEL ULTIMATE

Crash bar | Arceau de sécurité | Barra de choque | Barra d'urto

Art.-Nr. 13210-002



## LEGENDE/KEY/FILE LEGENDE

-  **Anbau Tipp**  
Fitting tip  
Astuce de montage
-  **Achtung**  
Attention  
Attention
-  **Vergrößerung**  
Magnification  
Grossissement
-  **Montagepaste**  
Fitting lubricant  
Lubrifiant de montage
-  **Schraube**  
Screw  
Vis
-  **Schraubensicherung**  
Thread locking fluid  
Freinfilets
-  **Drehmoment**  
Torque  
Torque
-  **Reiniger**  
Cleaner  
Nettoyant

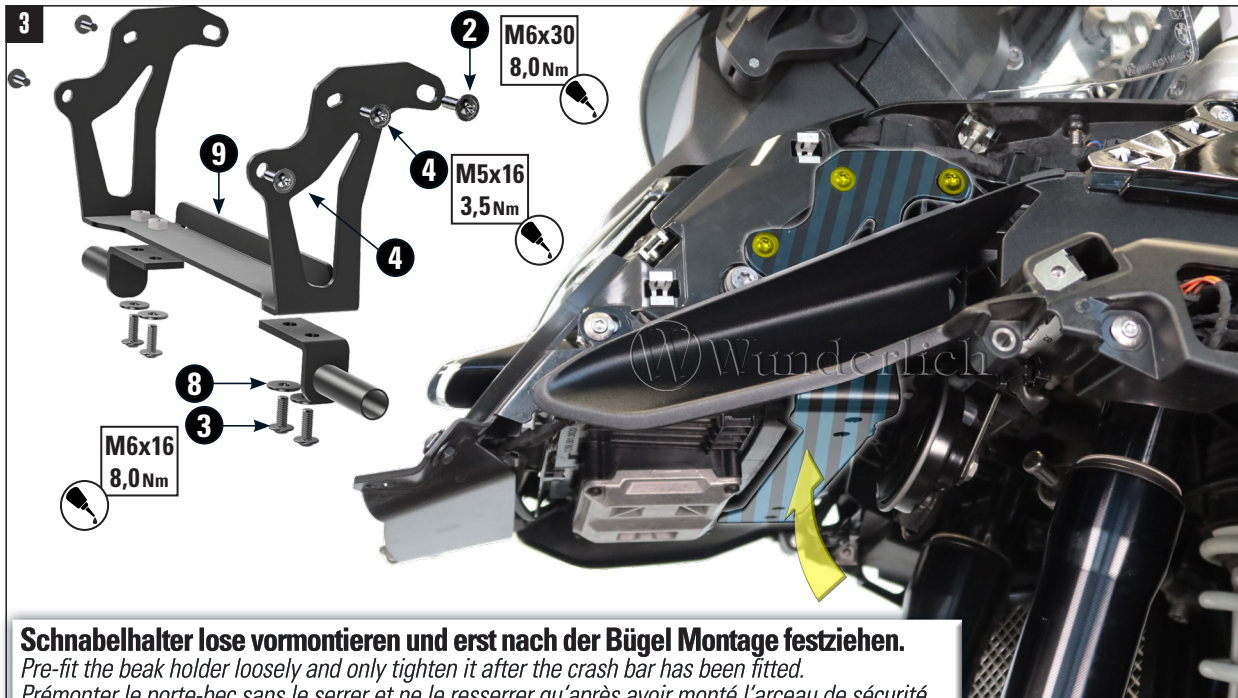


#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Zylinderschraube (schwarz) / Cylinder screw (black)	M8x65 (Torx)	912SZ	4762	2
2	Linsenflanschschraube (schwarz) / Lens head screw (black)	M6x30 (Torx)	7381	7381	2
3	Linsenflanschschraube (schwarz) / Lens head screw (black)	M6x16 (Torx)	7381	7381	4
4	Linsenflanschschraube (schwarz) / Lens head screw (black)	M5x16 (Torx)	7381	7381	4
5	Alu-Distanzhülse (schwarz eloxiert) / Alu sleeve (black anodized)	ØD 22,0 - Ød 10,5 - h 5,0 mm			1
6	Alu-Distanzhülse (schwarz eloxiert) / Alu sleeve (black anodized)	ØD 22,0 - Ød 10,5 - h 10,0 mm			1
7	U-Scheibe (schwarz) / Washer (black)	M8	9021SA2	7093	2
8	U-Scheibe (schwarz) / Washer (black)	M6	9021SA2	7093	4
9	Rohrstopfen / Pipe plugs				2
10	Schnabelhalter / Beak bracket				1
11	Rechter & linker Schutzbügel / Right & left crash protect				2
12	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1





**1**  
**Vorderradabdeckung oben demontieren. Siehe Betriebsanleitung-BMW.**  
*Remove the top front wheel cover. See BMW operating instructions.*  
*Retirer l'enjoliveur de roue avant supérieur. Voir les instructions d'utilisation de BMW.*



**3**  
**Schnabelhalter lose vormontieren und erst nach der Bügel Montage festziehen.**  
*Pre-fit the beak holder loosely and only tighten it after the crash bar has been fitted.*  
*Prémontez le porte-bec sans le serrer et ne le resserrer qu'après avoir monté l'arceau de sécurité.*

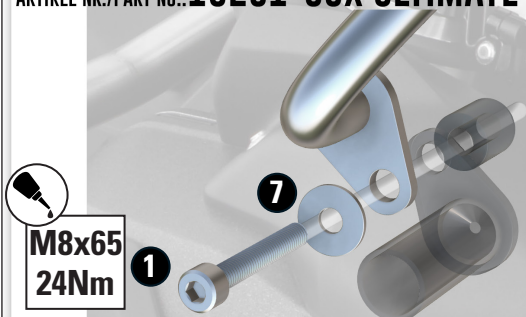


**4**  
**In Kombination mit Lampenschutzgitter Artikel Nr. 13260-002.**  
*In combination with headlight guard Part No. 13260-002.*  
*En combinaison avec la protection des phares Part No. 13260-002*



IN KOMBINATION MIT MOTORSCHUTZBÜGEL  
IN COMBINATION WITH CRASH BARS

ARTIKEL NR./PART No.: **13201-00X ULTIMATE**



M8x65  
24Nm

IN KOMBINATION MIT MOTORSCHUTZBÜGEL  
IN COMBINATION WITH CRASH BARS

ARTIKEL NR./PART No.: **13202-00X GUARD**



M8x65  
24Nm

M6x16  
8Nm

**Vorderradabdeckung oben nach BMW - Betriebsanleitung montieren.**

*Install the front wheel cover according to the BMW operating instructions.*

*Installer l'enjoliveur de roue avant conformément aux instructions d'utilisation de BMW.*

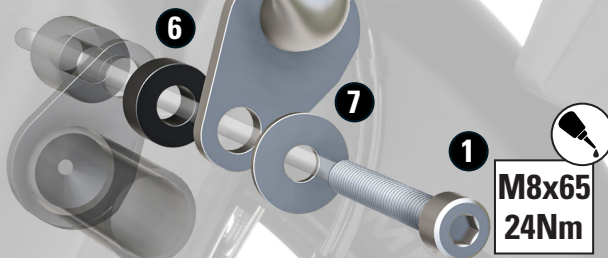


M6x16  
8Nm

IN KOMBINATION MIT MOTORSCHUTZBÜGEL  
IN COMBINATION WITH CRASH BARS

ARTIKEL NR./PART NO.: **13201-00X ULTIMATE**  
**13202-00X GUARD**

ØD 22,0 - Ød 10,5 - h 10,0 mm



M8x65  
24Nm

**Vorderradabdeckung oben nach BMW - Betriebsanleitung montieren.**

*Install the front wheel cover according to the BMW operating instructions.*

*Installer l'enjoliveur de roue avant conformément aux instructions d'utilisation de BMW.*

